



# Eisbericht Nr. 51

## Amtsblatt des BSH

Jahrgang 97

Nr. 51

Monday, 29.01.2024

1

### Übersicht

In der Bottenwiek befindet sich in den nördlichen Schären bis 60 cm dickes, in den südlichen bis 45 cm dickes Festeis. Auf See treibt zumeist 20–50 cm dickes, sehr dichtes Eis, örtlich aufgepresst und übereinandergeschoben und teilweise scher zu passieren. Entlang der schwedischen Küste ist eine breite Rinne mit sehr lockerem Eis. An den Küsten von Norra Kvarken liegt bis 45 cm dickes Festeis und auf See treibt im Norden 5–30 cm dickes, dichtes Eis. An den Küsten der Bottensee kommt im Osten bis 45 cm und im Westen bis 30 cm dickes Festeis vor. Davor treibt im Osten ein dünnes Band sehr dichtes Eis. Das Schärenmeer ist mit ebenen Eis bedeckt. Im Osten und Norden des Finnischen Meerbusens liegt bis 45 cm dickes Festeis und ganz im Osten treibt auf See sehr dichtes, bis 30 cm dickes Eis. Außerhalb der nördlichen Küste treibt lockeres Eis. Im Rigaischen Meerbusen kommt im Nordosten bis zu 35 cm dickes Festeis vor und entlang der nördlichen Küste treibt sehr dichtes Eis. Ansonsten kommt im Mälaren, Vänern, norwegischen Fjorden und der schwedischen Küste im Südosten etwas dickeres Eis vor.

### Overview

In the Bay of Bothnia there is fast ice in the archipelagos, up to 60 cm thick in the north and up to 45 cm thick in the south. At sea there is mostly 20–50 cm thick, very close, partly ridged and rafted ice that is difficult to force at places. Along the Swedish coast runs a wide lead with very open ice. In the Quark there is up to 45 cm thick fast ice at the coasts and at sea there is 5–40 cm thick close ice. At the coasts of the Sea of Bothnia there is fast ice, up to 45 cm thick in the east and up to 30 cm thick in the west. Further out in the east there is a narrow band of very close ice. Level ice covers the Archipelago Sea. There is up to 45 cm thick fast ice at the eastern and northern coast of the Gulf of Finland. In the easternmost part there is up to 30 cm thick very close ice at sea and open ice off the northern coast. In the Gulf of Riga there is up to 35 cm thick fast ice in the northeast and along the northern coast there is very close ice. Else thicker ice is present in the Mälaren, Vänern, Norwegian fjords and the southeastern Swedish coast.

### Bay of Bothnia

In the archipelagos of the Bay of Bothnia there is fast ice with some consolidated ice further out; 30–50 cm thick in the northwest, 40–60 cm thick in the northeast and up to 25–45 cm thick in the southern part. In the northeast the fast ice stretches out to Malören, Kemi-3, Oulu-3 and Raahe. At sea there is mostly 20–50 cm thick, very close, ridged and

rafted ice. The ice field is under pressure and difficult to force at places. Along the Swedish coast there is a wide lead with very open ice from south of Simprgrund to Holmöarna. In the southernmost part there is close to very open drift ice.

With temperatures around 0 °C no larger changes are expected. The ice will drift to the northeast.

#### Herstellung und Vertrieb

Bundesamt für Seeschifffahrt und Hydrographie (BSH)

[www.bsh.de/eis](http://www.bsh.de/eis)

[www.bsh.de/ice](http://www.bsh.de/ice)

© BSH - Alle Rechte vorbehalten  
Nachdruck, auch auszugsweise, verboten

#### Eisankünfte / Ice Information

Telefon: +49 (0) 381 4563 -780

Telefax: +49 (0) 381 4563 -949

E-Mail: [ice@bsh.de](mailto:ice@bsh.de)

© BSH - All rights reserved  
Reproduction in whole or in part prohibited

### The Quark

There is 20–45 cm thick fast ice in the Vaasa archipelago out to Ensten. Along the Swedish coast there is up to 40 cm thick fast ice and 10–30 cm thick, very close ice to Holmöarna. At sea, there is 10–40 cm thick, close to very open ice northeast of

### Sea of Bothnia

Along the coasts there is mostly fast ice in the inner bays; 20–45 cm thick in the east and 5–30 cm thick in the west. On Ångermanälven, there is 15–30 cm thick fast ice. Off the Finnish coast is a narrow band with 5–30 cm thick, very close ice and

### Archipelago Sea and Åland Sea

In the Archipelago Sea there is 20–40 cm thick fast ice in the inner archipelago of the Finnish coast and 5–15 cm thick, level ice reaching to the Åland Islands. In the Åland Sea there is 5–15 cm thick

### Northern Baltic

In Lake Mälaren there is 5–20 cm thick fast ice. At the outer Swedish coast there is 5–15 cm thick fast ice or level ice and some new ice slightly further

### Gulf of Finland

From St. Petersburg to past Kotlin there is 30–40 cm thick fast ice. Further out is very close, 10–30 cm thick ice north of about the line Šepelevskij – Moščnyj. In Luga Bay and Narva Bay, there is open to very open, 5–20 cm thick drift ice. In the Bjerkesund there is 10–20 cm thick fast and in the Vyborg Bay there is 20–35 cm thick fast ice. Along the northern coast there fast ice in the archipelago,

### Gulf of Riga

In Väinameri there is 25–35 cm thick fast ice near the coasts and very close, 5–20 cm thick ice at sea. Off the southern coast of Saaremaa there is a band of very close ice. In the Bay of Pärnu, there is 25–35 cm thick fast ice to the line Liu – Tahkuranna followed by very close ice to about the line Kih-

### Central Baltic

Thin level ice is present along the Swedish coast. In the Kalmarsund there is some close to very open ice around Kalmar. New ice is present at few places along the coasts of Öland and around Got-

### Southeastern Baltic

Mostly 15–20 cm thick, very close ice with some open water in the southwestern part is present in the Curonian Lagoon. In Vistula Lagoon some very close thin ice is present in the northeast else-

### Southern Baltic

Some thin ice is present along the coast from around Karlskrona.

Nordvalen.

With temperatures slightly above or around 0 °C no larger changes are expected. The ice will drift to the northeast.

new ice.

With temperatures slightly above or around 0 °C no larger changes are expected.

There is a decreasing ice drift to the northeast/east.

fast or level ice in bays along the coast.

With temperatures slightly above or around 0 °C no larger changes are expected.

out.

With temperatures around 0 °C no larger changes are expected.

10–35 cm thick in the west and up to 45 cm thick in the east. Further out, there is first very close, 5–30 cm thick ice followed by open ice to about Merikari and Orregrund.

With temperatures around 0 °C no larger changes are expected the coming day. The ice will drift decreasingly to the northeast and later east.

nu – Kabli. In Irben Strait is open water.

With temperatures slightly above 0 °C some ice melt is possible, but else no larger changes are expected. The ice will drift decreasingly to the northeast/north.

land.

With temperatures above 0°C some ice melt is expected the coming day.

where is open water.

With temperatures mostly slightly above 0°C some ice melt is expected the coming day.

With temperatures mostly above 0°C, some further ice melt is expected.

### Skagerrak and Kattegat

In the Svinesund there is 15–30 cm thick open ice, in the Mossesundet and Drammensfjord there is a lead in very close, mostly thicker than 30 cm ice. Near Tønsberg there is 10–15 cm thick fast ice in places. Near Kragerø there is 10–15 cm thick fast ice in places. New ice can also be found in other

Norwegian Fjords. Along the Swedish coast, there is new ice in some sheltered areas. Kattegat is mostly ice free.

With temperatures mostly above 0°C some ice melt is expected the coming day but else no larger changes.

### Swedish Lakes

In Lake Vänern 5–20 cm thick fast ice is present in northern bays and 10–30 cm thick fast ice in southern bays. Along the coast southeast of Åmal, there is close ice. At sea, there is very open ice in the western and southern part and else open wa-

ter.

With temperatures slightly above 0 °C some ice melt is possible but else no larger changes are expected.

Dr. W. Aldenhoff

## Restrictions to Navigation

	Harbour/District	At least dwt/hp/kW	Ice Class	Begin
<b>Estonia</b>	Pärnu	1800 kW	1B (Lloyd's)	27.01.
	<b>Kunda and Sillamäe</b>	<b>1200 kW</b>	<b>II (Lloyd's)</b>	<b>04.02.</b>
<b>Finland</b>	Tornio, Kemi and Oulu	2000/4000 dwt	IA Super/IA	13.01.
	Vaasa	2000 dwt	IA	10.01.
	Raahe, Kalajoki, Kokkola and Pietarsaari	4000 dwt	IA	13.01.
	Pori and Rauma	2000 dwt	I	13.01.
	Kaskinen, Kristiinankaupunki and Uusikaupunki	2000 dwt	IB	23.01.
	Eckerö, Maarianhamina and Langnäs	2000 dwt	II	13.01.
	Naantali and Turku	2000 dwt	I	23.01.
	<b>Mussalo</b>	<b>2000 dwt</b>	<b>IB</b>	<b>29.01.</b>
	<b>Helsinki and Sköldvik</b>	<b>2000 dwt</b>	<b>I</b>	<b>29.01.</b>
	Taalintehdas, Förby, Koverhar, Lappohja, Inkoo and Kantvik	2000 dwt	I	13.01.
	Hanko	2000 dwt	II	13.01.
	<b>Loviisa, Kotka and Hamina</b>	<b>2000 dwt</b>	<b>IB</b>	<b>29.01.</b>
	Lake Saimaa	2000 dwt	IA	08.01.
Saimaa Canal	2000 dwt	IA	08.01.	
<b>Russia</b>	Vyborg	-	Ice 1	30.12.
	Vysotsk	-	Ice 1	30.12.
	<b>Primorsk</b>	-	<b>Ice 1</b>	<b>01.02.</b>
	Ust-Luga	-	Ice 1	29.12.
<b>Sweden</b>	Karlsborg	4000 dwt	IA (2000 t)	14.01.
	Lulea	4000 dwt	IA	14.01.
	Haraholmen and Skelleftehamn	4000 dwt	IA	14.01.
	Rundvik, Husum and Örnköldsvik	2000 dwt	IB	17.01.
	Holmsund	2000 dwt	IB	04.01.

Angermanälven	2000 dwt	IB	18.12.
Härnösand, Söråker, Sundsvall, Stocka, Hudiksvall, Iggesund, Söderhamn, Orrskär and Norrsundet	2000 dwt	IB	17.01.
Gävle	2000 dwt	IB	17.01.
Hargshamn	2000 dwt	IC	04.01.
Skutskär and Öregrund	2000 dwt	IB	17.01.
Hallstavik and Grisslehamn	2000 dwt	IC	04.01.
Kappelskär, Stockholm, Nynäshamn and Södertälje	2000 dwt	II	04.01.
Köping and Västerås	2000 dwt	IB	04.01.
Balsta	2000 dwt	IB	14.01.
Oxelösund, Norrköping, Västervik, Oskarshamn, Mönsterås, Kalmar, De-gerhamn, Berkvara, Karlskrona, Stenungsund and Uddevalla	2000 dwt	II	04.01.
Trollhätte Canal and Göta Älv	2000 dwt	IB	16.01.
Vänern	2000 dwt	IB	16.01.

### Estonia

**Icebreaker:** EVA-316 assists to the port of Pärnu. **BOTNICA** assists to the ports of Kunda and Sillamäe.

### Finland/Sweden

The traffic separation schemes in the Lake Vänern are temporarily out of use from 12 January due to ice conditions.

The transit traffic west of Holmöarna is temporarily prohibited. Kalmarsund and Öregrundsgrepen: Transit traffic for low powered vessels is not recommended.

The traffic separation schemes in the Quark are temporarily out of use from 20 December due to ice conditions.

Vessels bound for Gulf of Bothnia ports in which assistance restrictions apply, shall when passing latitude 60° 00' N report their nationality, name, destination, ETA and speed to ICE INFO on VHF channel 82. This report can also be given directly by telephone to +46 10 492 7600.

Vessels bound for Finnish or Swedish ports with assistance restrictions in the Quark or the Bay of Bothnia shall, 20 nautical miles before Nordvalen Lighthouse (63° 32.15' N 20° 46.60' E), report in accordance with the instructions for winter navigation to Bothnia VTS on VHF channel 67.

**Icebreakers:** YMER, BRAGE VIKING, ODEN, FREJ, KONTIO, OTSO and URHO assist in the Bay of Bothnia. POLARIS, ATLE and SISU assist in the southern Bay of Bothnia and in the Quark. ZEUS and BALTICA assist in the Sea of Bothnia. VOIMA, CALYPSO, FENNICA and NORDICA assist the Gulf of Finland. ALE and EMBLA assist in Vänern.

### Norway

Mossesundet (Moss): Icebreaker assistance can only be given to vessels of special ice class and of special size. (05.01.24)

Drammensfjorden (Drammen), Kilsfjorden (Kragerø) and Hellefjorden (Kragerø): Icebreaker assistance can only be given to vessels suitable for navigation in ice and of special size. (08.01.24)

Langårsund (Kragerø): Navigation temporarily closed. (08.01.24)

### Russia

There are restrictions for small crafts going to St. Petersburg, Vyborg, Vysotsk, Primorsk and Ust-Luga. Barge towed by tug not allowed to navigate in ice.

**Icebreakers:** Several icebreakers assist vessels to the port of St. Petersburg, Vyborg, Vysotsk, Primorsk and Ust-Luga.

## Baltic Sea Ice Code

<p>First number:  <b>A<sub>B</sub> Amount and arrangements of sea ice</b>            0 Ice free            1 Open water – concentration less than 1/10            2 Very open ice - concentration 1/10 to 3/10            3 Open ice – concentration 4/10 to 6/10            4 Close ice – concentration 7/10 to 8/10            5 Very close ice – concentration 9/10 to 9+/10            6 Compact ice, including consolidated ice – concentration 10/10            7 Fast ice with drift ice outside            8 Fast ice            9 Lead in very close or compact drift ice or along the fast ice edge            / Unable to report</p> <p>Third number:  <b>T<sub>B</sub> Topography or form of ice</b>            0 Pancake ice, ice cakes, brash ice – less than 20 m across            1 Small ice floes – 20 to 100 m across            2 Medium ice floes – 100 to 500 m            3 Big ice floes – 500 to 2000 m across            4 Vast or giant ice floes – more than 2000 m across – or level ice            5 Rafted ice            6 Compact slush or shuga, or compacted brash ice            7 Hummocked or ridged ice            8 Thaw holes or many puddles on the ice            9 Rotten ice            / No information or unable to report</p>	<p>Second number:  <b>S<sub>B</sub> Stage of ice development</b>            0 New ice or dark nilas (less than 5 cm thick)            1 Light nilas (5 - 10 cm thick) or ice rind            2 Grey ice (10 - 15 cm thick)            3 Grey-white ice (15 - 30 cm thick)            4 White ice, first stage (30 - 50 cm thick)            5 White ice, second stage (50 - 70 cm thick)            6 Medium first year ice (70 - 120 cm thick)            7 Ice predominantly thinner than 15 cm with some thicker ice            8 Ice predominantly grey-white ice (15 – 30 cm) with some thicker ice            9 Ice predominantly thicker than 30 cm with some thinner ice            / No information or unable to report</p> <p>Fourth number:  <b>K<sub>B</sub> Navigation conditions in ice</b>            0 Navigation unobscured            1 Navigation difficult or dangerous for wooden vessels without ice sheathing            2 Navigation difficult for unstrengthened or low-powered vessels built of iron or steel. Navigation for wooden vessels even with ice sheathing not advisable            3 Navigation without icebreaker assistance possible only for high-powered vessels of strong construction and suitable for navigation in ice            4 Navigation proceeds in lead or broken ice-channel without the assistance of an icebreaker            5 Icebreaker assistance can only be given to vessels suitable for navigation in ice and of special size            6 Icebreaker assistance can only be given to vessels of special ice class and of special size            7 Icebreaker assistance can only be given to vessels after special permission            8 Navigation temporarily closed            9 Navigation has ceased            / Unknown</p>
--	--

**Estonia, 29.01.2024**

Shipping route from Narva-Jõssuu	1///
Paernu, port and bay	8355
Irben Strait	1///
Moonsund	7353

**Finland, 29.01.2024**

Röyttä – Etukari	8446
Etukari – Ristinmatala	7476
Ajos – Ristinmatala	7476
Ristinmatala – Kemi 2	5476
Kemi 2 – Kemi 1	5476
Sea area SW of Kemi 1	5476
Kemi 2 – Ulkokrunni – Virpiniemi	7476
Oulu harbours – Kattilankalla	8446
Kattilankalla – Oulu 1	7476
Sea area SW of Oulu 1	5476
High Sea N of the latitude of Marjaniemi	5476
Raahe harbour – Heikinkari	8446
Heikinkari – Raahe lighthouse	6856
Raahe lighthouse – Nahkiainen	6856
Latitude Marjaniemi – Ulkokalla, Sea	5476
Rahja harbour – Välimatala	7376
Vaelimatala to line Ulkokalla – Ykskivi	5476
Sea betw. lat. of Ulkokalla –Pietarsaari	5476
Ykspihlaja – Repskär	8846
Repskär – Kokkola lighthouse	7476

Sea area off Kokkola lighthouse	5476
Pietarsaari – Kallan	8846
Sea area off Kallan	8846
Sea lat. Pietarsaari – NE Nordvalen	4376
Sea area ENE of Nordvalen	4376
Sea area Nordvalen to W of Norrskär	1106
Vaskiluoto – Ensten	7376
Ensten – Vaasa lighthouse	2326
Vaasa lighthouse – Norrskär	2326
Sea area SW of Norrskär	0//6
Kaskinen – Sälgrund	8846
Sea area off Sälgrund	7756
High sea from N to latitude Yttergrund	4756
Pori harb. to line Pori lighth. – Säppi	4756
Sea W of line Pori lighthouse – Säppi	4756
High sea betw. lat. Yttergrund a. Rauma	0//6
Rauma, Harbour – Kylmäpihlaja	8846
Kylmäpihlaja – Rauma lighthouse	7756
Sea area W of Rauma lighthouse	4756
The high sea S of the latitude of Rauma	1106
Uusikaupunki harbour – Kirsta	8846
Kirsta – Isokari	7756
Isokari – Sandbäck	2126
Sea area off Sandbäck	5146
Sea area N of Sälskär	5145
Sea area N of Märket	1105
Sea area W of Märket	1105

Maarianhamina – Marhällan	5145	Island Sescar – Island Sommers	52//
Sea area off Nyhamn and Marhällan	0//5	Vyborg, port and bay	83//
Sea area S of Långskär	0//5	Island Vichrevoj – Island Sommers	53//
Naantali and Turku – Rajakari	8846	Strait Bjerkesund	82//
Rajakari – Lövskär	8846	E-point Bol'shoj Ber'ozovyj – Šepelevskij	53//
Lövskär – Korra	8846	Luga bay	31//
Korra – Isokari	5146	Appr. Luga bay – line Moš.-Šepel.	21//
Lövskär – Berghamn	5146		
Berghamn – Stora Sottunga	1106	<b>Sweden, 29.01.2024</b>	
Stora Sottunga – Ledskär	5146	Karlsborg – Malören	8546
Sea area at Rödhamn	1106	Sea area off Malören	8446
Lövskär – Grisselborg	5146	Luleå – Björnklack	8446
Grisselborg – Norparskär	5146	Björnklack – Farstugrunden	5476
Sea area at Vidskär	1106	E and SE of Farstugrunden	5476
Hanko harbours – Hanko 1	5745	Sandgrönn fairway	8446
Sea area S of Hanko 1	1105	Rödskallen – Norströmsgrund	8446
Hanko – Vitgrund	5142	Haraholmen – Nygrån	8446
Vitgrund – Utö	5745	Sea area off Nygrån	5476
Koverhar – Hästö Busö	7746	Skelleftehamn – Gåsören	8446
Hästö Busö – Ajax	5746	Sea area off Gåsören	8446
Inkoo a. Kantvik – sea area Porkkala	7756	Sea area off Bjuröklubb	8446
Sea area at Porkkala	0//6	NE of Nordvalen	1206
Helsinki harbours – Harmaja	7756	SW of Nordvalen	1206
Harmaja – Helsinki lighthouse	3736	Western Quark (W of Holmöarna)	5366
Fairway Helsinki – Porkkala – Rönnskär	7756	Umeå – Väktaren	8446
Vuosaari harbour – Eestiluoto	8346	SE of Väktaren	1206
Eestiluoto – Helsinki lighthouse	3736	Fairway to Husum	1206
Porvoo harbours – Varlax	7756	Örnsköldsvik – Hörnskatan	8346
Varlax – Porvoo lighthouse	5756	Hörnskatan – Skagsudde	8346
Porvoo lighthouse – Kalbådgrund	0//6	Sea area off Skagsudde	1206
Valko Harbour – Tåktarn	7756	Fairway W of Ulvöarna	4236
Archipelago fairway Boistö – Glosholm	5756	Sea area E of Ulvöarna	1206
Archipelago fairway Glosholm–Helsinki	7756	Ångermanälven north Sandö Bridge	8344
Kotka – Viikari	8346	Ångermanälven south Sandö Bridge	8344
Viikari – Orregrund	7356	Härnösand – Härnön	4234
Orregrund – Tiiskeri	5756	Sea area off Härnö	1206
Tiiskeri – Kalbådgrund	1726	Sundsvall – Draghällan	8346
Hamina – Suurmusta	8346	Draghällan – Åstholmsudde	1206
Suurmusta – Merikari	7356	Off Åstholmsudde and Brämön	1206
Merikari – Kaunissaari	5356	Hudiksvallfjärden	8346
		Iggesund – Agö	8346
<b>Latvia, 28.01.2024</b>		Sea area off Agö	1206
Port of Riga	1000	Sandarne – Hällgrund	8346
Riga to the Cape of Mersrags, fairway	1000	Sea area off Hällgrund	1206
		Ljusnefjärden – Storjungfrun	8346
<b>Norway, 29.01.2024</b>		Sea area off Storjungfrun	1206
Svinesund – Halden	33//	Gävle – Eggegrund	8346
Mossesund	9836	Sea area off Eggegrund	1206
Drammensfjord	9955	Sea area off Orskär	1206
Tønsberg, inner harbour	82/3	Öregrundsgrepen	8246
Vestfjord (Tønsberg)	82/3	Passage at Grundkallen	1206
Larviksfjorden (Stavern – Larvik)	121/	Hallstavik – Svartklubben	8246
Langårsund (Kragerø)	8248	Trälhavet – Furusund – Kapellskär	8246
		Stockholm – Trälhavet – Klövholmen	8246
<b>Russian Federation, 29.01.2024</b>		Klövholmen – Sandhamn	8246
Port of St. Petersburg	89//	Köping – Kvicksund	8344
St. Petersburg – E-point island Kotlin	89//	Västerås – Grönsö	8344
E-point Kotlin – long. lighth. Tolbuhkin	89//	Grönsö – Södertälje	8344
Lighth. Tolbuhkin – lighth. –Šepelevskij	53//	Stockholm – Södertälje	8344
Lighthouse Šepelevskij – island Sescar	53//	Södertälje – Fifong	8244

Norrköping – Hargökalv	8246
Hargökalv – Vinterklasen – N Kränkan	3126
Järnverket-Lillhammaren – N Kränkan	3226
Västervik – Marsholmen – Idö	5246
Blå Jungfrun – Kalmar	4136
Kalmar – Utgrunden	1106
Uddevalla – Stenungsund	4136
Vänersborgsviken	8346
Fairway through Lurö archipelago	4256
Fairway to Gruvön	8346
Fairway to Karlstad	8346
Fairway to Kristinehamn	8346
Fairway to Otterbäcken	8346
Fairway to Lidköping	8346